

# Zápis o části státní závěrečné zkoušky

## Obhajoba závěrečné práce

Akademický rok: 2020/2021

**Jméno a příjmení studenta:** Bc. Regina Šmejkalová  
**Identifikační číslo studenta:** 24891778

**Typ studijního programu:** navazující magisterský  
**Studijní program:** Překladatelství a tlumočnictví  
**Studijní obor:** Překladatelství: čeština - ruština - Tlumočnictví: čeština - ruština

**Identifikační čísla studia:** 503949

**Název práce:** Tlumočení nostrifikačních zkoušek pro zahraniční studenty  
**Pracoviště práce:** Ústav translatologie (21-UTRL)  
**Jazyk práce:** čeština  
**Jazyk obhajoby:** čeština  
**Vedoucí práce:** prof. PhDr. Ivana Čeňková, CSc.  
**Oponent(i):** Mgr. Ing. Maria Molchan, Ph.D.

**Datum obhajoby:** 01.02.2021      **Místo obhajoby:** Praha

**Průběh obhajoby:** Diplomantka představila svoji diplomovou práci o tlumočení nostrifikačních zkoušek v České republice. Podrobněji popsala dotazníkové šetření (tlumočníci, zkoušející učitelé a studenti) a polostrukturované rozhovory a charakterizovala relevantní výsledky a zjištění. Poté vedoucí DP a oponentka přednesly své posudky a podněty k diskusi. Diplomantka pohotově reagovala na komentáře a upřesnila některé své postupy a závěry, k nimž dospěla. Diskuse komise s diplomantkou byla věcná a nesla se v pozitivním duchu. Komise ocenila aktuálnost tématu i jeho zpracování diplomantkou.

**Klasifikace obhajoby:** výborně (1)

**Předseda komise:** prof. PhDr. Ivana Čeňková, CSc. ....

**Členové komise:** PhDr. Stanislav Rubáš, Ph.D. ....

Mgr. Ing. Maria Molchan, Ph.D. ....